



www.fc-tittling.de

FC TITTLING e.V.

STADION- ZEITUNG

Kreisliga Passau

FC Tittling – FC Vilshofen

11. Spieltag

Samstag, 2. Oktober 2021

Anstoß 15.00 Uhr



SAISON 2021/2022

31. Jhg./Nr. 6 · Herausgeber: FC Tittling

Herstellung:
Offsetdruck
Dorfmeister,
Tittling

Besuchen
Sie unseren **Hofladen**

KropfaMobil



Unsere Produkte werden selbst erzeugt
und frisch für Sie zubereitet:

- ☞ Schmalzgebäck
- ☞ verschiedene Brotsorten
- ☞ Kuchen, Hefezopf
- ☞ Käse und Topfen
- ☞ Marmelade
- ☞ Pressack
- ☞ Geräuchertes (nur Wintermonate)
- ☞ Leberknödel
- ☞ Lüngerl
- ☞ Griebenschmalz
- ☞ verschiedene saisonale Produkte ...



Öffnungszeiten:
jeden Donnerstag
9:00 - 18:30 Uhr
Im Januar und August ist
unser Hofladen geschlossen



Christa und Josef Artmann ☞ Anstießing 3 ☞ 94104 Tittling
Telefon 08504/3022 ☞ www.kropfamobil.de



Lena Dichtl (BSc)

Inhaberin

Passauer Straße 4

94104 Tittling

Tel: 08504/9574422

Fax: 08504/9574423

gesundundfit-physio@gmx.de

[Web: gesundundfit-physio.de](http://www.gesundundfit-physio.de)

Physiotherapie

Sportphysiotherapie

Manuelle Therapie

Manuelle Lymphdrainage

Krankengymnastik am Gerät



Sehr verehrtes Publikum,

der FC Tittling möchte Sie als Zuschauer und Fan zum sechsten Heimspiel der Saison 2021/22 in der Kreisliga Passau zwischen dem FC Tittling und dem FC Vilshofen aufs herzlichste begrüßen.

Ein besonderer Gruß ergeht an unseren heutigen Gegner, dem FC Vilshofen mit seinen Spielern, Funktionären und mitgereisten Fans.

Ebenfalls recht herzlich begrüßen wir den Hauptschiedsrichter der heutigen Begegnung, Herrn Roland Achatz (SC Arrach->Haibühl) sowie seine beiden Assistenten Mario Herzig und Julius Schwankl

Wir wünschen den Schiedsrichtern und seinen beiden Assistenten eine glückliche Hand bei ihren Entscheidungen.

Fair geht vor!

Bitte unterlassen Sie Beleidigungen und dumme Zurufe gegenüber den Unparteiischen und vor allen gegenüber den Linienrichtern, denn auch Sie versuchen ihre Sache so gut wie möglich zu machen. Dass ihnen dabei genau wie den Spielern auch mal die eine oder andere Fehlentscheidung passieren kann, ist nur menschlich, auch wenn man sich als Spieler oder Fan dadurch Benachteiligt fühlt. Aber mit Absicht macht niemand einen Fehler. **Wer es aber dennoch nicht lassen kann und einen der Schiedsrichter permanent beleidigt oder gar anpöbelt wird von unserem Ordnungsdienst ohne lange Debatte sofort des Sportgeländes verwiesen.**
Ohne SR gäbe es keinen Fußball.



TOYOTA

seit 1974
AUTO

SEIDL e.K.

Erlenweg 1 - 2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling

Tel.: 08504 / 93234
info@seidl-autohaus.de

www.seidl-autohaus.de

Wagner GmbH
Metzgerei

*Seit 50 Jahren
Qualität aus eigener
Schlachtung und Herstellung!*

Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstraße 15 – 94169 Thannberg
Telefon 08544/569

Lederergasse 9 – 94104 Tittling
Telefon 08504/1745



Vorwort:

Beim heutigen Spitzenspiel der Kreisliga Passau empfängt unser FC Tittling den formstarken FC Vilshofen.

Unsere Jungs konnten durch eine kleine Serie von 3 Siegen den Anschluss an die Spitzengruppe herstellen und möchten durch einen weiteren Sieg noch näher an die Spitze heran- rücken.

Im letzten Spiel gegen den SV Garham konnte man trotz zahlreicher verletzter Spieler einen umkämpften 2:1 Sieg einfahren.

Wir konnten bereits mit der ersten Aktion eine Ecke erzwingen und gingen durch ein Eigentor in Führung. Der Gegner stand tief und lauerte auf Konter, was in der 2. Halbzeit belohnt wurde. Jetzt traute sich der SV Garham mehr zu und drängte auf den Führungstreffer. Doch unser Bene Obermüller setzte sich zur Freude der mitgereisten Tittlinger Fans gegen die Garhamer Abwehr durch und erzielte die verdiente Führung.

Nun wurde das Spiel sehr zerfahren, da um jeden Meter gekämpft wurde und viele Fouls zustande kamen.

Letztendlich ging aber unser FC Tittling als Sieger vom Platz und drängte damit den SV Garham in die Abstiegszone.

Unser heutiger Gegner, der FC Vilshofen, stellt mit unserer Mannschaft den drittbesten Sturm der Liga und liegt durch weniger Gegentore 4 Punkte vor uns. Der FC Vilshofen siegte 1:0 gegen Hohenau und ist nunmehr seit sieben Spielen ungeschlagen. Sie möchten natürlich diese Serie in Tittling ausbauen und damit Vornbach unter Druck setzen.

SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrenstraße 1 • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 9 33 10
www.schreibwaren-dorfmeister.de



Tresdorf 7c • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 95 70 57
www.skribo-dorfmeister.de

Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Wollen Sie unseren Verein mit einer Werbung
in der Stadionzeitung unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an den Vereinsvorstand.



Vorschau 11. Spieltag der Kreisliga Passau

Sa., 02.10.2021

Tittling		15:00		FC Vilshofen
Karpfham		16:00		SG Thyrnau

So., 03.10.2021

Hintereben		14:00		Ortenburg
Neßlbach		15:00		Hohenau
Vornbach		15:00		Hauzenberg II
Tiefenbach		15:00		Garham
Eberhardsbg.		15:15		Perlesreut



Wir bieten Ihnen das
RUNDUMPAKET



AGRARBAU

INDUSTRIEBAU

GEWERBEBAU

HAUSBAU

BEHÄLTERBAU

Bauen mit System!

WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen
Telefon 09932 37-0 | mail@wolfsystem.de | WWW.WOLFSYSTEM.DE



METALLBAU

GmbH

Zertifizierung
nach
DIN EN 1090



S&K Metallbau GmbH

Raiffeisenstraße 5

D-94116 Hutthurm

☎ 0 85 05/91 66 22

☎ 0 85 05/91 66 50

✉ sk.metallbau@t-online.de

🌐 www.sk-metallbau.com

Sonderanfertigungen, Kunstgestaltung
Reparatur- und Sonderschweißungen
Edelstahl- und Aluminiumverarbeitung
Geländer, Treppen und Balkone
Anlagen- und Rohrleitungsbau
Schweißkonstruktionen

Wasserstrahlzuschnitte



Moderne Fachausstellung. Markenqualität.
Kompetente Beratung.

Baustoffe

Fenster

Türen+Tore

Fliesen+Bäder

Garten

Kasberger

DIE WELT DES BAUENS

Passau Freyung Neuötting Pfarrkirchen Pocking Vilshofen Schärding
Öffnungszeiten: 7.30 - 18.00 Uhr. Sa: 8.00 - 12.00 Uhr | www.kasberger.de





WASSER UND ABWASSER



INDUSTRIE- UND
VERFAHRENSTECHNIK



ENERGIE



WASSERWELTEN



SERVICE UND SUPPORT

pumpenpauli®

PROZESSE IN BEWEGUNG

**Pumpentechnik und
Elektro Pauli GmbH**

Lindenstraße 35
Gewerbepark Rappenhof
94104 Witzmannsberg

Fon: +49 (0) 8504/9546-0
Fax: +49 (0) 8504/9546-20
info@pumpenpauli.de
www.pumpenpauli.de



EURONICS XXL

Lindbüchl

Am Bahnhof 21 | Freyung
T + 49 (0) 8551 96230
Muggenthalerstr. 14 | Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbüchl.de




Kreisliga Passau: 10. Spieltag

Sa., 25.09.2021



FC Vilshofen  **1:0**  Hohenau

Perlesreut  **3:0**  Vornbach

SG Thyrnau  **2:1**  Eberhardsb.

So., 26.09.2021

Ortenburg  **1:4**  Tiefenbach

Karpfham  **4:1**  Neßbach

Garham  **1:2**  Tittling

Hauzenberg II  **2:0**  Hintereben

Perlesreut – Vornbach 3:0:

Nach einer torlosen ersten Halbzeit nutzten die Perlesreuter ihre Chancen konsequent und gewannen deshalb verdient und deutlich. Matchwinner war neben Doppeltorschütze Christian Philipp Torwart Patrick Billinger, der unmittelbar nach dem 1:0 einen Strafstoß der Gegner parierte und danach zwei weitere gute Möglichkeiten des Spitzenreiters zunichtemachte. Tore: 1:0 Philipp (49./Lupfer); 2:0 Gentjan Ahmeti (82.); 3:0 Philipp (90+3). SR Maximilian Scheungrab (Aunkirchen); 250 Zuschauer.

Vilshofen – Hohenau 1:0:

Der FCV bestimmte das Geschehen von Anfang an und ging nach einem Eckball verdient in Führung. Danach ließen die Hausherren einige Hochkaräter ungenutzt. Bitter für die Gäste: Ihr Toptorjäger Jakob Moosbauer sah nach einem Foul die rote Karte (48.), deshalb kam von Hohenau auch im zweiten Abschnitt offensiv wenig. Die größte Chance zum Ausgleich hatte Mario Seeliger, der einen tollen Kopfball neben das Gehäuse setzte (78.). Tor: Dominik Bauer (11.). SR Johannes Altmann (Gotteszell); 200.

www.rbpn.de

Jetzt Mitglied
werden und
profitieren.



**Nicht eine,
sondern meine Bank.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Gemeinsam stärker.

Unsere Mitglieder sind Teilhaber unserer Bank. Sie bestimmen den Geschäftskurs demokratisch mit, erhalten Einblick in unsere Unternehmenszahlen und werden mit einer Dividende am Bankgewinn beteiligt. So handeln wir immer im Interesse unserer Mitglieder. Und genau das macht uns so stark.















Mehr als nur Bank...

**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**





Aktueller Tabellenstand

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Vornbach	10	7-1-2	17:11	6	22
2.	 FC Vilshofen	10	7-0-3	21:8	13	21
3.	 Perlesreut (Ab)	10	6-3-1	13:4	9	21
4.	 Tiefenbach	10	6-2-2	31:11	20	20
5.	 Karpfham	10	6-0-4	23:14	9	18
6.	 Tittling	10	5-2-3	21:16	5	17
7.	 Hintereben (Auf)	10	5-1-4	19:17	2	16
8.	 Neßlbach	10	4-2-4	14:16	-2	14
9.	 Hohenau	10	4-1-5	16:19	-3	13
10.	 Garham	10	2-3-5	11:17	-6	9
11.	 SG Thyrnau (Auf)	10	2-3-5	14:22	-8	9
12.	 Hauzenberg II	10	2-2-6	11:23	-12	8
13.	 Eberhardsbg.	10	2-1-7	9:20	-11	7
14.	 Ortenburg (Auf)	10	1-1-8	11:33	-22	4

SG Thyrnau/Kellberg – Eberhardsberg 2:1:

Vor 200 Zuschauern siegte die SG verdient. Zwar hatte sie bei je einem Pfosten- und Lattenschuss von Spielertrainer Marco Kurz zunächst Pech und gerieten überraschend in Rückstand, doch mit einem sehenswerten Freistoß aus 30 Metern leitete Kurz in der zweiten Halbzeit die Wende ein. Der umjubelte Siegtreffer gelang ausgerechnet Geburtstagskind Fabian Höfl (25). Gelb-Rot: Manuel Grillhösl (E., 90+3); Tore: 0:1 Stefan Gründinger (35.); 1:1 Kurz (63./Freistoß); 2:1 Höfl (86.). SR Richard Perl (Kirchdorf); 200.

LACKIERERE Eckerl

HUTTHURM-LENZINGERBERG 11

TEL.08505-9160060

MOBIL.0160-8711151

*Weil da
Lack ned
Wuascht is!*



Hauzenberg II – Hintereben 2:0:

Der HSV kassierte seine zweite Auswärtsniederlage in Folge. Tore: 1:0 Thomas Allmesberger (40.); 2:0 Andreas Schmid (86.). SR Daniel Hühmer (Mariaposching); 100.

Garham – Tittling 1:2:

Die jüngste Elf in der Garhamer Kreisligageschichte (Durchschnittsalter 22,8 Jahre) hatte ebenfalls Chancen, diese Partie für sich zu entscheiden und verlor aufgrund zweier grober Eigenfehler und fehlender Cleverness. Der SVG befindet sich nun mitten im Abstiegskampf. Tore: 0:1 Eigentor (2.); 1:1 Jonas Moser (50.); 1:2 Benedikt Obermüller (71.). SR Jonas Rauch (Waldkirchen); 200.

Ortenburg – Tiefenbach 1:4:

Ein weitestgehend ruhiges Spiel wurde in der zweiten Halbzeit hektisch, nachdem es Diskussionen um das 1:2 gab. Die Heimelf, die zu diesem Zeitpunkt wegen einer Verletzungsbehandlung in Unterzahl spielte, forderte einen Eckball. Den gab es nicht, stattdessen schlug der Ball im Gegenzug im Tor des ASV ein. Aus Sicht der Gastgeber ein umstrittener Treffer. Die favorisierten Gäste bewahrten kühlen Kopf und entschieden das Spiel in der Schlussphase deutlich für sich. Tore: 0:1 Raphael Lux (15.); 1:1 Pascal Fischer (29.); 1:2 Julian Liebenow (52.); 1:3 Bastian Parzer (83.); 1:4 Thomas Garhammer (86.). SR Christoph Kirchberger (Nottau); 100

Karpfham – Neßlbach 4:1:

Der TSV bleibt seiner Linie in dieser Saison weiter treu. Auf eine Niederlage lässt die Schwarz-Elf einen Heimsieg folgen. Zum fünften Mal nacheinander wechselten sich nun schon Sieg und Niederlage bei den Karpfhamern ab. Tore: 1:0 Patrick Zierer (4.); 1:1 Florian Fink (14.); 2:1, 3:1 Stefan Demuth (23., 60.); 4:1 Timo Stranzinger (69.). SRin Sophia Schreiner (Neudorf); 100.

elektro **krenn** gmbh



msr technik

Lust auf eine
**»SPANNENDE«
ZUKUNFT?**

Dann bewirb dich
telefonisch oder unter:

Wir suchen:

Elektriker

mit Berufserfahrung m/w

Auszubildende

zum Elektroniker für Energie
und Gebäudetechnik m/w

info@elektro-krenn.de -  Elektro Krenn GmbH
Witzersdorf 7 - 94124 Salzweg - 08505 922133

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.

Versicherungsbüro Stadler GbR



Allianz Generalvertretung
Herrenstraße 9a
94104 Tittling

daniel.stadler@allianz.de
harald.stadler@allianz.de
www.allianz-stadler.de

Tel. 08504.3099
Fax 08504.3135

Allianz 

Spitzenberger

Garten- und Landschaftsbau



Ihr **SPORTPLATZ** ist
unser **FACHGEBIET**

• unverbindliche und kompetente
BODENBERATUNG VOR ORT

• individuelle DÜNGUNGS-
+ PFLEGEKONZEPTE

• hochwertigste SPEZIALDÜNGER



Gartengestaltung
Stein- und Pflasterarbeiten
Pflanzungen und Pflege
Rasensaat und Blumenwiese
Beratung
Planung
Ausführung

Loosing 3
94154 Neukirchen v.W.
Tel. 0 85 09 / 938 555
Fax 0 85 09 / 938 557

Meisterbetrieb!

Autohaus Richard Hable

Spitalstraße 33
94481 Grafenau
Tel. 08552 9607-0
Fax 08552 9607-33





LEBENS-RÄUME GESTALTEN

Sammeln Sie Impressionen und besuchen Sie unsere Ideengärten in Deching und Hengersberg. Nutzen Sie die Gelegenheit, die Gestaltungselemente für Haus und Garten in einem natürlichen Umfeld zu erleben. Eine Vielfalt von Gestaltungspflastern, Plattenbelägen, Palisaden und Mauer-systemen wartet auf Sie.

- Betonpflastersteine
- Garten- und Terrassenplatten
- Hangbefestigungssysteme
- Palisaden, Stufen
- Gartenmauersysteme
- Mauerscheiben
- Graniterzeugnisse
- Burghof Mauersystem Antik

Karl Bachl Betonwerke

GmbH & Co. KG
Deching 3
94133 Röhrnbach
Tel. +49(0)8582/18-0
Fax +49(0)8582/18-2090

Karl Bachl Betonwerke

GmbH & Co. KG
Industriestr. 4
94491 Hengersberg
Tel. +49(0)9901/9303-0
Fax +49(0)9901/9303-27

Baustoff-Hotline:

+49 (0) 8582/18-0
baustoffe@bachl.de



Gemeinsam Werte schaffen.

www.bachl.de





Aktion Ballspender

Der Spielball für das heutige Heimspiel wird gestiftet von Mähservice Mader aus Masering (Birgit & Jo).

Wir bedanken uns sehr herzlich dafür.

Wollen Sie zu einem der kommenden Heimspiele einen Ball spenden, wenden Sie sich bitte an einen unserer drei Vorstände!

Bisherige Ballspender:

Herr Josef Feichtmeier (Ehrenvorstand)

Herr Wolfgang Schiller (Möbelhaus in Tittling)

Herr Franz Marold (Edelfan aus Tittling)

Herr Rainer Fürst (Edelfan und Unterstützer)

Herr Georg Bauer (Hohenwart)

Wir wünschen eine
gesunde Saison!



Landbäckerei Kerscher GmbH
Hofmarkstr. 10a - 94113 Tiefenbach
08509/93214 info@landbaeckerei-kerscher.de



Damen: FC Tittling : SG Plattling 3:3



Freizeitliga auf sehr hohen Niveau

Hätten die Zuschauer nicht gewusst, dass hier zwei Mannschaften aus der Freizeitliga spielen, hätte man denken können es wäre ein Kreisliga Aufstiegsspiel.

Es war von der 1. bis zur letzten Minute ein rasantes, hart umkämpftes Spiel mit einem offenen Ausgang bis zum Schluss.

Die SG Plattling begann sehr druckvoll und zielstrebig. Über mehrere Stationen ließ man den Ball perfekt laufen. Direktes Passspiel, Diagonalbälle sowie tolle Kombinationen beeindruckten wahrscheinlich so manchen Zuschauer.

Auch unsere Mädels waren zu Anfangs „etwas beeindruckt. Deshalb lag man auch bereits in der 2. Minute schon 1:0 zurück, Carina Puhani wurde wunderbar angespielt und traf zum 1:0 für ihre Farben. Jedoch hielt die Freude nur sehr, sehr kurz. Nächste Situation, Eckball für unsere Mannschaft. Die Ecke getreten von Laura Sagerer kam perfekt auf **Verena Scharm** die zum 1:1 Ausgleich traf. In der Folgezeit war unser Team hellwach, man erkannte nun die Qualität des Gegners und stellte sich darauf ein. Der hohe

Uhrmann Reisen

- ✓ Busunternehmen
- ✓ Tankstelle
- ✓ Reisebüro
- ✓ Lotto-Toto



Vilshofener Str. 4-6 · 94538 Fürstenstein

☎ 08504/9160-0 · Fax 08504/9160-15



Einsatz und Wille wurde in der 36. Minute belohnt als Jennifer Zinke ihre Mitspielerin **Elena Vlatten** auf die Reise schickt, die zog in ihrer unnachahmlichen Art und Weise wieder allen auf und davon und schoss aus sehr spitzen Winkel den Ball ins lange Eck, ein mehr als nur sehenswerter Treffer zum **2:1** für unsere Mannschaft.

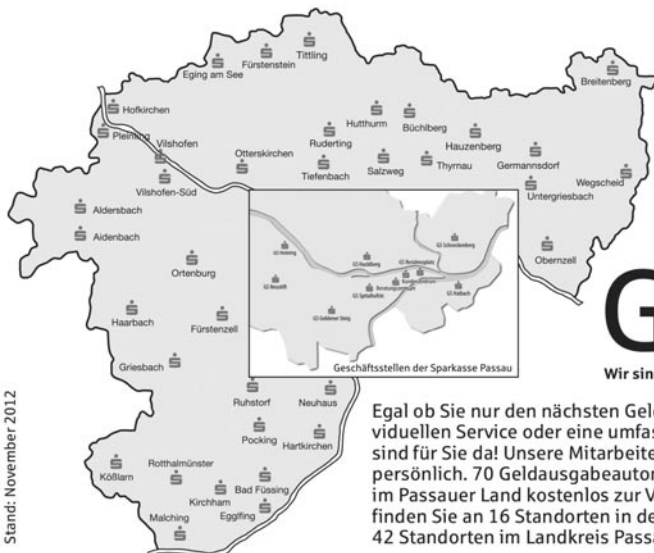
Mit diesem Spielstand ging es in die Halbzeit.

Nach der Pause ein ähnliches Bild, der Gast konnte zu jeder Zeit des Spiels mehr Spielanteile verbuchen, jedoch war meist Schluss an der gut sortierten Hintermannschaft um Libero Katharina Fröhler oder an unserer Torfrau Nicole Loibl, die an dem Tag mehrmals mit guten Paraden glänzen musste. In der 60. Minute hätte unsere Mannschaft gar auf 3:1 erhöhen können, ein Freistoß von Caro Zechmann landete an der Querlatte.

Und wie es im Fußball ist, bekam im Gegenzug die SG Plattling einen Freistoß zugesprochen, der Ball ging durch Freund und Feind und leider aus unserer Sicht auch ins Tor, 2:2 durch Nadine Koller. Es war bereits über eine Stunde gespielt und das Tempo war von Anfang an sehr hoch, keine Mannschaft zeigte aber nur die geringsten Anzeichen von Müdigkeit. Plattling spielte und Tittling kämpfte, so konnte man es kurz zusammenfassen.

Es war die 75 Minute, keiner wollte sich hier mit einem Unentschieden zufrieden geben und versuchte nochmals alles. Eine Unsicherheit in der Hintermannschaft der Gäste ermöglichte das **3:2** für unsere Truppe. Ein missglückter Abschlag der Gästetorfrau landete direkt bei **Caro Zechmann**, die sofort aus etwa 30 Meter abzog und den Ball in die Maschen hämmert. Leider hielt auch die Freude über diese Führung nur kurz, fast im Gegenzug bekam man den Ausgleichstreffer zum 3:3, erneut durch Carina Puhani. Unsere Verteidigung brachte den Ball nicht aus der Gefahrenzone und so landete dieser nach einem „Gestochere“ im Netz. In der heißen Schlussphase hatten beide Teams noch die ein oder andere Möglichkeit, aber am Ergebnis änderte sich nichts mehr. So blieb es beim verdienten unentschieden. Beide Mannschaften zeigten an dem Tag was in ihnen steckt. Es war für die Zuschauer und auch die Verantwortlichen aus beiden Lagern eine Gala-Vorstellung, so war man sich nach dem Spiel einig.

Alexander Haim, FC Tittling



Stand: November 2012

Gut.

Wir sind im Passauer Land immer in Ihrer Nähe!

Egal ob Sie nur den nächsten Geldausgabeautomaten suchen, individuellen Service oder eine umfassende Beratung wünschen, wir sind für Sie da! Unsere Mitarbeiter kennen ihre Kunden seit langem persönlich. 70 Geldausgabeautomaten stehen für unsere Kunden im Passauer Land kostenlos zur Verfügung. Und die Sparkasse finden Sie an 16 Standorten in der Stadt Passau, sowie an 42 Standorten im Landkreis Passau.

**Fair, menschlich, nah
und Marktführer im Passauer Land.**



NEU - jetzt auch
unter:
[www.facebook.com/
sparkassepassau](http://www.facebook.com/sparkassepassau)

www.sparkasse-passau.de

 **Sparkasse
Passau**

Leiner Markisen



Alles aus einer Hand
Beratung – Verkauf – Montage
Eine Anfrage lohnt sich!

● Markisen mit den neuesten Stoffen

- Rolladenkästen auch zum nachträglichen Einbau
- Rolläden für Alt- und Neubau
- Jalousien, Roll- und Sectionaltore
- Holz- und Kunststoffenster (Wärmeschutzverglasung 1,3 K-Wert ohne Aufpreis)
- Renovierungsfenster in Kunststoff, für Altbauten, Montage ohne zusätzliche Verputzarbeiten, mit Wärmeschutzverglasung
- **Neu!** Zimmertüren in sämtlichen Ausführungen

Rolladenbau Fröhler

94104 Tittling, Kafering 6, Tel. 08504/93190, Fax 93191

e-mail: georg.froehler@t-online.de, www.rolladen-froehler.de

**G
m
b
H**

Wilhelm
Blumen Aktuell
Meisterbetrieb

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wilhelm Blumen Aktuell e.K. • Rothauer Str. 3 • 94104 Tittling • Tel. 08504/93177



Ihr Floristenteam von Blumen Aktuell

* ideenreiche Gestaltung * zuverlässiger Service * kompetente Beratung *


WEINZIERL'S
PARTYSERVICE & METZGEREI

Ob Spanferkel oder kaltes Buffet -
für jeden genau das Richtige!

Nicole & Andreas Weinzierl
Neussing 8 - Aicha vorm Wald
Tel. 08504-3984 od. 08544-309831



Gasthof HABEREDER

Tittling im Bayerischen Wald



Der gemütliche Hotel-Gasthof am Tor zum Bayer. Wald mit dem Ambiente der besonderen Art, erfreut Gäste aus nah und fern mit einer gutbürgerlichen bayerischen Küche in uriger Atmosphäre. Für einen angenehmen Aufenthalt bieten wir unseren Gästen schöne, ruhige, geschmackvoll eingerichtete Zimmer, die einen unvergesslichen Urlaub ermöglichen. Unser familiär geführtes Haus mit Tradition, gehobenem Komfort und bayerischer Behaglichkeit ist als Urlaubsziel für Einzel- oder Gruppenreisen bestens geeignet. Unser Hotel empfiehlt sich auch für größere Gesellschaften.

**Gasthof
Hotel
Biergarten
Kino**

94104 Tittling / Bayer. Wald

Tel.: 08504/91430

Fax: 08504/4309

GasthofHabereder@t-online.de

www.gasthof-habereder.de



Kader FC Tittling

Trainer



Johannes Gastinger
35 Jahre
Trainer



Matthias Lippert
31 Jahre
Torwart-Trainer



Andreas Dankesreiter
29 Jahre
Teammanager



Lena Dichtl
keine Altersangabe
Physiotherapeut



Josef Sigl
34 Jahre
sportlicher Leiter



Manuel Mader
27 Jahre
Co-Spielertrainer

Torwart



Julian Kapfenberger
28 Jahre
4 Einsätze 0 Tore



Matthias Lippert
31 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Florian Mader
23 Jahre
0 Einsätze 0 Tore

Abwehr



Julian Denk
23 Jahre
4 Einsätze 0 Tore



Johannes Gastinger
35 Jahre
3 Einsätze 0 Tore



Jürgen Knödlseider
35 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Stefan Liebl
41 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Josef Moser
32 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Tim Neumeier
27 Jahre
3 Einsätze 0 Tore



Johannes Roll
28 Jahre
1 Einsätze 0 Tore



Manfred Tischler
33 Jahre
4 Einsätze 1 Tore



Julian Vlaten
23 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Felix Zinke
25 Jahre
0 Einsätze 0 Tore

Supergünstig – Der Weg lohnt sich!

MÖBEL ● SCHILLER GmbH

Tittling

Tel. 08504/8274

Muggenthalerstraße 7

www.schiller-moebel.de



Josef Krenn e.K. Granitwerk

Stützersdorf 29 A – 94104 Tittling

Telefon 08504/2167 – Fax 08504/956992

E-mail: granit-krenn@t-online.de

Internet: www.granitwerk-krenn.de

*Graniterzeugnisse aus unserem Granitwerk
und aus eigener Fertigung*

REIFEN PRAML

REIFEN- UND KFZ-SERVICE

Enzersdorf 10
94104 Tittling

Telefon (08504) 8167
Telefax (08504) 2830





Mittelfeld



Benedikt Fürst

22 Jahre

0 Einsätze 0 Tore



Michael Graf

27 Jahre

2 Einsätze 0 Tore



Thomas Hötzl

31 Jahre

0 Einsätze 0 Tore



Daniel Kölbl

32 Jahre

0 Einsätze 0 Tore



Drin Miftari

22 Jahre

4 Einsätze 0 Tore



Benedikt Obermüller

23 Jahre

1 Einsätze 0 Tore



Johannes Regner

19 Jahre

4 Einsätze 0 Tore



Maximilian Schiller

19 Jahre

2 Einsätze 0 Tore

Angriff



Tobias Kriegl

keine Altersangabe

0 Einsätze 0 Tore



Manuel Mader

27 Jahre

4 Einsätze 1 Tore



Christoph Roll

29 Jahre

4 Einsätze 1 Tore



Michael Schefszik

27 Jahre

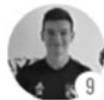
3 Einsätze 1 Tore



Josef Sigl

34 Jahre

4 Einsätze 1 Tore



Nico Sigl

18 Jahre

2 Einsätze 0 Tore

Josef Friedberger

Haustechnik GmbH

Heizung • Sanitär • Spenglerei • Solaranlagen • Schwimmbad

Herrenstraße 24a – 94104 Tittling

Beratung
Planung
Montage
Verkauf



Tel. 08504 / 2036 • Fax 2038

VOLLTREFFER FÜRS EIGENHEIM!



Bei Verkauf oder
Kauf in Ihrer Region:

Johanna Maier
geprüfte Immobilienkauffrau
0151 51619778
johanna.maier@
sparkasse-passau.de



in Vertretung der

Sparkassen
Immobilien
GMBH
VERMITTLUNGS



Kader FC Vilshofen

Torwart



Dominik Dippl
29 Jahre
↔ 0 Einsätze 🚫 0 Tore



Max Wollner
24 Jahre
↔ 8 Einsätze 🚫 0 Tore

Abwehr



Fabian Baier
keine Altersangabe
↔ 0 Einsätze 🚫 0 Tore



Dominik Bauer
23 Jahre
↔ 8 Einsätze 🚫 4 Tore



Marcel Cernota
29 Jahre
↔ 3 Einsätze 🚫 0 Tore



Josef Endl
20 Jahre
↔ 0 Einsätze 🚫 0 Tore



Uli Fischhold
33 Jahre
↔ 0 Einsätze 🚫 0 Tore



Maximilian Semmler
20 Jahre
↔ 5 Einsätze 🚫 1 Tore



Sebastian Stadler
24 Jahre
↔ 7 Einsätze 🚫 0 Tore



Jakob Voggenreiter
keine Altersangabe
↔ 0 Einsätze 🚫 0 Tore



Maximilian Wagner
21 Jahre
↔ 5 Einsätze 🚫 0 Tore

Mittelfeld



Sebastian Angerer
34 Jahre
↔ 0 Einsätze 🚫 0 Tore



Tim Föckersperger
24 Jahre
↔ 0 Einsätze 🚫 0 Tore



Aaron Hehberger
keine Altersangabe
↔ 5 Einsätze 🚫 0 Tore



Josef Schmidt
22 Jahre
↔ 1 Einsätze 🚫 0 Tore



Felix Schneider
32 Jahre
↔ 6 Einsätze 🚫 2 Tore



Yannik Stefani
23 Jahre
↔ 1 Einsätze 🚫 0 Tore



Udo Tolksdorf
33 Jahre
↔ 7 Einsätze 🚫 1 Tore



**Fragen Sie
erst uns!**

AGROLOHN

agrolohn.de



Wir bieten unsere Dienste an für

- Kommunal
- Garten
- Gewerbe
- Industriegelände
- Sport-/Golfplatz
- Spezialimmobilie

***„Ihr Profi für Hackschnitzel frei Haus,
sowie Sport und Golfplatzpflege!“***

94154 Neukirchen v. Wald · Tel. 08504/93185 · Fax 08504/93184

HOMOLKA HOLZBAU

**G
M
B
H**



Zimmerei · Schreinerei

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englburger Straße 46 · 94104 TITTLING

Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284

www.Homolka-Holzbau.de · Homolka-Holzbau-Tittling@t-online.de

KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

**Möbel
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Ihr
Trend-Optiker

**OPTIK
HAHN**

**Finden Sie
noch jedes Korn?**

Jetzt zur Sehberatung bei uns.

Wir testen, messen und prüfen Ihre persönliche Sehschärfe.



Marktplatz 1, 94104 Tittling, Tel. 085 04 / 2400, Fax 085 04 / 2467, www.optik-hahn.de

Wir lassen keine
**Baustelle
trocken!**

**GETRÄNKE-CENTER
ENDL**

Maseringer Straße 3 · 94104 Tittling · Telefon (08504) 955119



Metzgerei Ranzinger

Herrenstraße 2
94104 Tittling
Telefon: 0 85 04 / 30 00
Telefax: 0 85 04 / 91 86 72

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe
- Belieferung von Vereins- und Betriebsfeiern
- Ripperlessen
- Geschenkgutscheine
- Präsentkörbe
- Plattenservice und vieles mehr

Unser "Sommer-High-Light":

"Dreiburgenland-Grillplatte" ab 10 Personen

Der besondere Grillspaß für Jung und Alt - am besten gleich testen!

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling!

Öffnungszeiten:

Mo., Mi. u. Do.:	06.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Di.:	06.30 - 12.00 Uhr
Fr.:	06.30 - 18.00 Uhr
Sa.:	06.30 - 12.00 Uhr



**Traditionsmetzgerei Ranzinger
seit 1974**

Metzgerei Ranzinger

Herrenstraße 2
94104 Tittling
Telefon: 0 85 04 / 30 00
Telefax: 0 85 04 / 91 86 72



Mittelfeld



Sebastian Angerer
34 Jahre
↔ 0 Einsätze ⚽ 0 Tore



Tim Föckersperger
24 Jahre
↔ 0 Einsätze ⚽ 0 Tore



Aaron Hehberger
keine Altersangabe
↔ 5 Einsätze ⚽ 0 Tore



Josef Schmidt
22 Jahre
↔ 1 Einsätze ⚽ 0 Tore



Felix Schneider
32 Jahre
↔ 6 Einsätze ⚽ 2 Tore



Yannik Stefani
23 Jahre
↔ 1 Einsätze ⚽ 0 Tore



Udo Tolksdorf
33 Jahre
↔ 7 Einsätze ⚽ 1 Tore



Julian Trautwein
keine Altersangabe
↔ 7 Einsätze ⚽ 0 Tore



Tommy Zillinger
keine Altersangabe
↔ 0 Einsätze ⚽ 0 Tore



Mor Zima
18 Jahre
↔ 3 Einsätze ⚽ 1 Tore



Toni Zitzelsberger
24 Jahre
↔ 3 Einsätze ⚽ 0 Tore

Angriff



Philipp Bernt
keine Altersangabe
↔ 2 Einsätze ⚽ 0 Tore



Florian Dachl
22 Jahre
↔ 8 Einsätze ⚽ 4 Tore



Alois Eberle
24 Jahre
↔ 8 Einsätze ⚽ 8 Tore



Lukas Eder
22 Jahre
↔ 7 Einsätze ⚽ 0 Tore

Trainer



Udo Tolksdorf
33 Jahre
Trainer



Markus Willeitner
49 Jahre
Trainer



Tobias Lang
35 Jahre
Betreuer



Andreas Wellner
33 Jahre
Betreuer



Donaubauer Gb
mH

Schulstr. 22 · ☎ 08504-3063

94169 Thurmansbang

Bauunternehmen

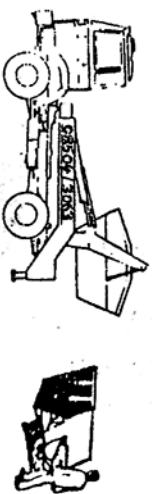
Beratung und Planung, Ausführung sämtlicher Erd- und Bauarbeiten

Baustoffhandel

Preisünstigster Verkauf sämtlicher Bauwaren ab Lager und frei Baustelle

Containerdienst

Absatzmüden und Mietcontainer – platzsparend und sauber



RUFEN SIE UNS AN —

WIR BERATEN SIE GERNE!



Spielplan 1. Mannschaft

Vorrunde

Tittling		1:4		Tiefenbach
Hintereben		1:1		Tittling
Tittling		0:1		Vornbach
Eberhardsbg.		0:3		Tittling
Tittling		4:2		Karpfham
SG Thyrnau		2:2		Tittling
Tittling		1:2		Perlesreut
Hauzenberg II		1:2		Tittling
Tittling		5:2		Ortenburg
Garham		1:2		Tittling
Tittling		Sa.		FC Vilshofen
Hohenau		10.10.		Tittling
Tittling		16.10.		Neßlbach

getränke Degenhart

ALLES
für Ihr Fest!



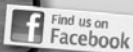
Große Getränkeauswahl, Garnituren, Kühl-/Schankanlagen, Gläser, Zelte, Schirme u.v.m.

Reservieren Sie unsere mobilen Theken für Ihre Sommerparty:

- 1 Ausschankwagen-Roadrunner
- 2 Party-Apemobil

Rufen Sie uns an für eine unverbindliche Anfrage.

Das Anfrageformular für unsere komplette Leih Ausstattung finden Sie unter:
www.getraenke-degenhart.de/service/festservicenanfrage



Weitere Infos auch unter:

www.getraenke-degenhart.de



E-Mail: info@getraenke-degenhart.de · Telefon: 08509-912010

OFFSETDRUCK · VERLAG



DORFMEISTER

Immer am Ball für Sie:

www.dorfmeisterdruck.de

*Ihre Druckerei
in der Region!*



• Bahnhofstraße 6 • 94104 TITTLING • Tel. 08504/91 27-0 •



Rückrunde

Tiefenbach		24.10.		Tittling
Tittling		30.10.		Hintereben
Vornbach		07.11.		Tittling
Tittling		13.11.		Eberhardsbg.
Karpfham		26.03.		Tittling
Tittling		02.04.		SG Thyrnau
Perlesreut		09.04.		Tittling
Tittling		16.04.		Hauzenberg II
Ortenburg		24.04.		Tittling
Tittling		30.04.		Garham
FC Vilshofen		07.05.		Tittling
Tittling		14.05.		Hohenau
Neßlbach		21.05.		Tittling





www.hutthurmer.de



Bereit zum Anstoß!



HUTTHÜRMER. DIE BRAUHANDWERKER.

www.fc-tittling.de



Familie Schmalhofer
 Dorfstraße 9/Rothau
 94104 Tittling
 Tel. 08504/1627
 Fax 08504/922116

*am
 Dreiburgensee
 im schönen
 Dreiburgenland*



Führerscheine aller Klassen

NO risk - but fun

Tittling · Thurmansbang · Haus i. W. · Neukirchen v. W.

Info-Hotline 0171.7729157
www.fahrschule-kloiber.de



**FAHRSCHULE
KLOIBER**

Sport

Ihr Partner für guten Einkauf!

Michetschläger

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267

www.Spomi.de

RIBA

Getränkemarkt

Alexandra Moosbauer

Hörmannsdorf 26a

94104 Tittling

Tel. 08504/3757

Handy 0151/15639913

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr

13.00 - 18.30 Uhr

Sa 8.00 - 13.30 Uhr





Der FC Tittling kickt für Franze und spendet für den guten Zweck.



Spendentübergabe in Aicha vorm Wald

Am Sonntag, den 12.09.2021 beteiligte sich unsere AH- Mannschaft an einem Benefizturnier, zu Ehren des an Leukämie erkrankten Franz jun. Eisner aus Aicha vorm Wald.

Kurz vor Weihnachten 2020, bekam die Familie Eisner, aufgrund einer umfangreichen ärztlichen Untersuchung die Schocknachricht, dass ihr erst 12 Jahre alter Sohn Franze an Blutkrebs erkrankt ist. Sofort wurde auf Anraten der Ärzte die Chemotherapie begonnen.

Zuerst musste die Familie Weihnachten, dann Silvester und anschließend viele Wochen und Monate getrennt voneinander verbringen. Während ein Elternteil Franze in der Regensburger Kinderklinik unterstützte, diese schwere Zeit durchzustehen, war der jeweils andere für Franze's große Schwester Sophia dar, kümmerte sich um die Alltagsangelegenheiten oder musste selbst zur Arbeit gehen.

So pendelten Franz sen. und seine Frau Andrea abwechselnd von Aicha nach Regensburg und wieder zurück. Ein „normales“ Familienleben war in dieser Zeit undenkbar.

Zu allem Überfluss und großen Entsetzen schlug auch die Behandlung nicht mit dem gewünschten Erfolg an. Franze's einzige Hoffnung war es nun, einen geeigneten Stammzellenspender zu finden.

Glücklicherweise konnte für Franze ein passender Spender gefunden werden. Die Stammzellenspende wurde durchgeführt und die Heilungschancen werden nun sehr positiv eingeschätzt. Franze befindet sich im Moment auf dem Weg der Besserung.

Freilich war die Situation der letzten Monate für alle betroffenen, vor allem Franze und seine Eltern, eine unerträgliche. Und ohne zusätzliche Hilfe wäre diese kaum zu bewerkstelligen gewesen.



Bayer. Wirtshaus – Restaurant – Festsaal

KIRCHENWIRT

Fam. Dick – Neukirchen vorm Wald

Gasthaus zum Kirchenwirt

Familie Albert Dick

94154 Neukirchen v. Wald

Telefon 085 04/30 35

Telefax 085 04/57 64





Daher wandte sich die Familie Eisner an die ehrenamtlich tätigen Männer und Frauen der „**Kinderkrebshilfe Dingolfing-Landau-Landshut e.V.**“.

Der Verein unterstützt Familien in der ganzen Region, die eine solch schreckliche Erfahrung machen müssen. Sie helfen den Eltern mit vielen Gesprächen, vermitteln wichtige Kontakte zur Verbesserung der Heilungschancen und bringen Familien mit ähnlichen Schicksalsschlägen zum Austausch der gemachten Erfahrungen zusammen. Außerdem darf auch der finanzielle Aspekt nicht vollkommen außer acht gelassen werden. So werden besondere Naturheilkundemittel oder ganz einfach Besuchsfahrten bezuschusst. Auch eine Soforthilfe wird an betroffene Familien ausbezahlt.

Ehrenamtliche Kräfte leisten hier auf besondere Art und Weise Herausragendes.

Der SV Aicha vorm Wald hat als Heimatverein von Franze und seinen Eltern entschieden im Rahmen einer geplanten Typisierung- und Spendenaktion ein Benefizturnier mit AH-Mannschaften der Region durchzuführen und so die Arbeit der Kinderkrebshilfe weiter in den Fokus der Öffentlichkeit zu rücken und zu würdigen.

Einer der Hauptorganisatoren war, der auch in unserem Verein bestens bekannte, Woife Schiller.

So machte sich die Mannschaft zusammengesetzt aus den Spielern, **Josef Reinhart, Egon Ranzinger, Roland Madl, Michael Friedrich, Manuel Wurm, Michael Lorenz, Florian Kriegl und Helmut Willmerdinger** auf nach Aicha.

Es freute die beteiligten sehr, dass **Woife Schiller** von sich aus, ohne vorherige Absprache, nochmal das Trikot des FC Tittling überstreifte und unser Team unterstütze.

In der Gruppenphase konnte man sich mit einem 1:0 Sieg in letzter Sekunde gegen Thurmannsbang, einem 2:2 gegen den SV Aicha und einem 0:0 gegen den DJK-SV Kirchberg durchsetzen und mit Tabellenplatz 2 in das Halbfinale einziehen. Dort unterlag man, dem späteren Turniersieger „Urlberger Buam“ knapp mit 1:0 und belegte zum Schluss den dritten Platz.

Zudem hatte man für die Spendenaktion noch einen **Scheck in Höhe von 1.200,-** im Gepäck. Dieser wurde von unserem 2. **Vorstand Helmut Willmerdinger, Kassier Thomas Marold** und der Mannschaft an **Frau Eckhart (1. Vorsitzende Kinderkrebshilfe Dingolfing-Landau-Landshut e.V.)** übergeben.

Die hohe Spendensumme kam aufgrund vereinsinterner Sammlungen zusammen. **Ein herzliches Dankeschön gilt daher unseren Mitgliederrinnen und Mitgliedern für ihre Solidarität und Spendenbereitschaft.**

Viele Typisierungen, von denen jede Einzelne – Leben retten kann, konnten durchgeführt werden und auch beachtliche Summen an Geldspenden wurden überreicht.

Und unserem Freund Franze wünschen wir weiterhin einen guten Heilungsverlauf, schnelle Genesung und ein langes unbeschwertes, krankheitsfreies Leben.



Kölbl

DRUCKLUFT-SERVICE GmbH

BERATUNG · VERKAUF · SERVICE · VERMIETUNG

- ◆ Industrie- u. Handwerkskompressoren
- ◆ Fahrbare Kompressoren
- ◆ Druckluftwerkzeuge
- ◆ Druckluftleitungen
- ◆ Bodenverdichtungsgeräte
- ◆ Generatoren
- ◆ Kältetrockner
- ◆ Filtertechnik
- ◆ Minibagger



Hirtreut 18 • 94157 Perlesreut

Tel. 08555 / 1304 od. 8530 • Fax 08555 / 1827

 **Ingersoll Rand**

Vertragshändler

info@kds-ir.de

www.kds-ir.de



Montanus

Für vitale urgesunde Hunde

- Flocken-Vollwertkost**
- Vollnahrung in Brockenform**
- Belohnungsfutter**
- Welpen-Menü**
- Welpenmilch**
- Spezialmineralfutter**
- Vitamin-Hefe-Tabletten**
- Vitaminpräparat**
- Desinfektionsmittel**

Vollwertige Ernährung - mit leicht verfügbarer Energie, biologisch hochwertigem Eiweiß, wertvollen Fetten und den lebensnotwendigen Mineralstoffen, Vitaminen und Spurenelementen - bringt Kraft und Ausdauer, guten Knochenbau, kräftiges Gebiß, glänzendes Haar, gutes Sehvermögen und beste Zuchtergebnisse.

An BERGOPHOR Heimtierernährung, 95326 Kulmbach, Tel. (0 92 21) 8 06 36

MONTANUS schmeckt auch Ihrem Hund

Synthetische Gewebe • Folien • Säcke

Zill

Qualität hat einen Namen

Bergophor

FÜTTERN MIT SYSTEM

Mineralfutter für

Rinder - Schweine - Schafe - Pferde - Wild

Zu beziehen über:

Ferdinand Hartinger

Futtermittel

Schwanenreuth 6, 94508 Schöllnach

Telefon 09903/1886, Telefax 09903/941441



Thomas Klessinger
Enzersdorf 1
94104 Witzmannsberg
Tel:08504/2881
Fax:08504/2831
Handy:0170/4453386

- Heizungsbau
- Stückholzanlagen
- Pelletsanlagen
- Hackschnitzelanlagen
- Gas- u. Wasserinstallation
- Bäderplanung Alt- und Neubau
- Spenglerei
- Solaranlagen
- Regenwassernutzung
- Schwimmbadtechnik
- Kundendienst



PFLASTEREI SÜSS GmbH

94529 Aicha v. Wald/Edt 2a
Tel.: 08544/9728-0 • Fax: -20

Nutzen Sie unsere Stärke:

Maschineneinsatz • Materiallieferung • Verlegung
...alles aus einer Hand vom Meisterbetrieb


Autohaus Röhr sponsert Trikots für unsere Damenmannschaft



Die Freude war groß, denn unsere Damenmannschaft konnte einen namhaften Sponsor gewinnen.

Die Firma Autohaus Röhr in Passau sponserte dem Team einen kompletten Satz hochwertiger Nike Trikots.

Ihr Partner für Mobilität



📍 Erich Röhr GmbH & Co. KG
Spitalhofstr. 61/70
94032 Passau

☎ +49 (0) 851 70 06 0
📠 +49 (0) 851 70 06 149
✉ info@volkswagen-zentrum-passau.de

Wir bedanken uns recht herzlich für die Spende der Trikots.



FUSSBODENMARKT

Echtholzparkett | Bio-Vinyl-Boden | Vinyl
Bambus | Kork | Laminat | OSB-Verlegeplatten
Terrassendielen | Deckenpaneele
Holzbriketts | Zubehör

www.robi-fussbodenmarkt.de

RoBi Fussbodenmarkt GmbH
Am Schacherfeld 1 | 94104 Tittling

Tel. 08504 9548502

Fax 08504 9548503

info@robi-fussbodenmarkt.de

KOCH

FAHRRÄDER



Qualifizierter Service

professionell und zuverlässig

Wartung und Service, Sitzpositionseinstellung,
E-Bike Diagnose und Fehlerbehebung,
Erstinspektion kostenlos, Fahrradverleih,
Hol- und Bringservice

Fahrräder & E-Bikes

Umfangreiches Sortiment

Rennrad, Fitness- und Mountainbike,
Crossrad, **Trekking- und Cityrad**, **E-Bike**,
Kinder- und Jugendrad, Lauf- und Einrad,
Gebrauchtrad und Zubehör

Finanzierung & Leasing

E-Bikes zu günstigen Konditionen

Jetzt einfach Fahrrad finanzieren oder mit
unseren Partnern **BusinessBikeleasing** oder
Jobrad zu Ihrem finanziellen Vorteil leasen!

MERIDA **STEVENS** **RAYMOND** **RIDLEY** **Husqvarna**
BICYCLES

Harmering 12 . 94535 Eging am See . ☎ 0171-5082450 . www.koch-fahrrad.de

Für Sie da

seit mehr als 10 Jahren

haim-computer.de
Beratung-Verkauf-Reparatur



**Ihr zuverlässiger Partner
rund um das Thema
Computer, Internet und
moderner Unterhaltungselektronik**

Alexander Haim
Bartl-Retsch-Str. 4
94529 Aicha vorm Wald

Mobil: +49 (0)160 94178828
info@haim-computer.de
www.haim-computer.de

Leistungen

- Neue Geräte ganz nach Ihren Wünschen und individuell für Sie zusammengestellt
- Reparatur und Wartung Ihrer Geräte
- Hard- & Softwarelösungen
- Heimnetzwerklösungen
- u. v. m.



AUTOHAUS
Unrecht

über 60 Jahre

Autohaus Unrecht e.K. ...seit 1958
Tittling (08504)90090 • Pocking (08531)91930
www.autohaus-unrecht.de

Faires Spiel & viel Erfolg wünscht...

Ihr Ford-Händler im Bayerwald &
Neu: Jetzt auch im Rottal !!!



Käiser GmbH

MALERBETRIEB - TROCKENBAU

Wir bringen Farbe ins Spiel

- Innenraum- und Fassadengestaltung
- Fertigputze und Vollwärmeschutz
- Verlegung von Bodenbelägen
- Trockenbau

Meisterbetrieb

Färbergasse 23

Tel. 08504-4503

Mobil 0170-4452982

94104 **TITTLING**

